

Salaire de William Wright, comme clerc dans le bureau du secrétaire provincial	£ 175
Augmentation du salaire de J. B. Stanton comme clerc dans le bureau de l'inspecteur général, du 1er au 31 janvier, 1848, à £25 par année	2
Do à son successeur, John Drysdale, du 1er février au 31 décembre, 1848, au même taux, £22 18s. 4d., et pour l'année 1849, £25	47
Salaire de Wm. Webb, comme messager dans le bureau du registraire provincial, pour l'année 1849	66
Salaire additionnel de cinq messagers : — pour les bureaux du secrétaire provincial, 2 ; du secrétaire du gouverneur, 1 ; du receveur général, 1 ; et de l'inspecteur général, 1, — £10 chacun pour l'année 1849	50
Salaire du secrétaire du bureau d'enregistrement et de statistiques	75
Allocation viagère allouée à Madame McDonnell sur sa réclamation pour douaire sur certaine propriété dont le gouvernement s'est emparé, par l'entremise des commissaires du canal de Welland, pour l'année courante	50
Alloué à Antoine Hamel et son épouse, pour l'usage de leur terrain, sur l'Isle d'Anticosti, au service de la Maison de la Trinité	25
Aide en faveur de Frs. X. Garneau, pour continuer son "Histoire du Canada"	250
Salaire d'un clerc additionnel dans le bureau de l'inspecteur général, — député des douanes	126
Salaire d'un clerc attaché au département de l'inspecteur général, résident à Québec, pour surveiller les intérêts de la couronne, par rapport aux prêts d'argent aux personnes de cette ville qui ont éprouvé des pertes durant les grands incendies de 1845, pour percevoir l'intérêt sur les débentures	200
Salaire du secrétaire de l'institution royale pour l'avancement de l'éducation	100
Allocation en faveur du même pour un messager et dépenses contingentes	67
Allocation ordinaire accordée au collège du Haut-Canada	1111
Idem collège Victoria	500
Idem collège de la Reine	500
Idem collège de Régipolis à Kingston	500
Allocations faites ci-devant au maître de l'école de grammaire à Montréal, et maintenant faites aux directeurs du lycée de cette ville, pour les indemniser de l'instruction gratuite qu'ils donnent à vingt écoliers des classes les plus pauvres	292
Idem à Québec	171
Aide pour le soutien de l'école nationale à Québec	111
Pour la même fin à Montréal	111
Aide en faveur de la société d'éducation à Québec	280
Do en faveur de la société d'éducation aux Trois-Rivières	125
Do en faveur de l'école britannique et canadienne à Québec	200
Do do do do à Montréal	200
Do en faveur de l'école de St. André de Québec	100
Do en faveur de l'école St. Jacques de Montréal	250
Do en faveur de l'école libre américaine presbytérienne à Montréal	100
Do en faveur du collège de Ste. Anne de la Pocatière	300
Do en faveur du collège de St. Hyacinthe	300
Do en faveur du collège de Chambly	300
Do en faveur du collège de l'Assomption	300
Do en faveur de l'académie de Berthier	100
Do en faveur de l'académie de Charleston	100
Do en faveur du séminaire de Stanstead	100
Do en faveur de l'académie de Sheffield	100
Do en faveur de l'académie de Sherbrooke	111
Do en faveur de l'académie de Granby et l'école de Bedford	100
Do en faveur de l'école sous l'institution royale aux Trois-Rivières	45
Do en faveur de la société de l'école de l'Amérique Britannique du Nord à Sherbrooke	50
Do en faveur du lycée du village de Durham, Mississquoi	100
Do en faveur de l'école des petits enfants à Québec	55
Do en faveur de l'école des filles au village de Lorette, près de Québec	50
Do en faveur de l'école pour les sauvages à Caughnawaga	50
Do pour la même fin à St. Régis	50
Do pour la même fin à St. François	50
Aide pour le collège de Ste. Thérèse	300
Do pour le collège de Nicolet	200
Do pour le Bishop's College à Lennoxville	250
Do pour le collège Joliette	100
Do pour l'académie de Clarenceville	50
Canal de Chambly	4300
Travaux de l'Outaouais	3540
Do Do homes de Gatinou	2665
Ecluse et chaussée de St. Ours	1874
Canal de la Baie de Burlington	1500
Havre de Whitley	1000
Havre et phare de Dover	440
Pont de Jacques Cartier	436
Relève du canal de Champlain	382
Compilation des statistiques de chemins de fer	150
Ecluse et chaussée de Ste. Anne	600
Relève de la rivière de l'Assomption	91
Ponts au sud du St. Laurent	100
Pont du Rouge Hill	71
Quai de la Grosse Isle	35
Chemin de Temiscouata	32
Havre de Port Stanley	1000
Havre de Owen's Sound	27
Chemin de Markham	15

Exploration du chemin de fer de Halifax	£ 6322
Paiement des sentences des arbitres provinciaux	10000
Pont de Melbourne	910
Achat d'une glissoire sur la rivière des Outaouais, propriété de Ruggles Wright, écuyer	10000
Achat de la propriété joignant la maison du gouvernement, Montréal	4000
Canal de Welland	68155
Canaux du St. Laurent	6545
Travaux sur l'Outaouais	3777
Grand chemin nord de Toronto	15886
Chemin d'Arthabaska	4284
Ponts au sud du St. Laurent	130
Rouge Hill et Pont	403
Quai de la Grosse Isle	313
Chemin de Grimsby	917
Chemin de Rondeau	2
Canal de Chambly	1645
Pont de Jacques Cartier	150
Pont de Humber	1003
Chemin de Temiscouata	474
Explorations	1085
Arbitrages	10247
Montant payé à compte des services pour 1847, suivant l'état No. 26, dans les comptes publics de cette année	22195
Balances à compte de l'immigration pour 1848	5399
Montant approprié pour les dépenses de l'immigration en 1847, que l'on pourra employer à ouvrir des chemins pour faciliter les établissements	20000
Aide en faveur de l'athénée, à Toronto	50
Do de la faculté de médecine de Québec	100
Requis de plus pour les dépenses contingentes de l'assemblée législative	16000
Pour rembourser certaines dépenses encaissées et pertes éprouvées par George Chapman, pendant qu'il était employé comme commissaire du Chemin des Caps	34
Allocation en faveur des sociétés d'agriculture des provinces du Haut et du Bas-Canada, £230, ch.	500
Pour couvrir la dépense encourue dans l'admission en 1848, à l'hôpital de marine de Québec, de certains habitants de la cité de Québec et de ses environs, tombés dans une extrême indigence	56
Pour venir en aide aux habitants des comtés de Gaspé et de Bonaventure, en leur procurant du grain de semence par forme de prêt	1000
Pour salaire additionnel à l'un des clercs du bureau du député-adjutant-général des milices, C. O.	40
Allocation additionnelle en faveur de l'asile temporaire des aliénés à Beauport, près de Québec	500
Pour mettre les commissaires de la maison de correction à Trois-Rivières en état de payer des arriérés du loyer de la bâtisse occupée comme maison de correction	90
Allocation pour terminer la bâtisse de l'asile, des aliénés à Toronto, qui sera par la suite remboursée à même le fonds de cotisation pour l'asile des aliénés	5000
Pour l'achèvement des canaux du St. Laurent	20000

MELANGES RELIGIEUX

MONTREAL 1 JUIN 1849.

PROROGATION DU PARLEMENT.

"Mercredi, à 4 heures après-midi, a eu lieu la prorogation du Parlement Provincial ; la session a duré 4 mois et onze jours. Il y a été passé 201 bills, dont 195 sont sanctionnés et 6 seulement sont réservés. Le Général Rowan, qui remplait en cette circonstance S. E. Lord Elgin, est arrivé au parlement au milieu d'un brillant état-major, et au son du canon. La garde d'honneur a présenté les armes et le corps de musique a joué l'air de "Dieu sauve la Reine." Puis, S. E. le député-gouverneur est monté au Conseil Législatif, et s'est placé sur le trône, ayant à sa droite le Major Campbell, et à sa gauche l'hon. Colonel Bruce.

La Gazette Officielle sortait quelques instants après une feuille extraordinaire, dont nous extrayons la nomination suivante et le discours qui vient après :

BUREAU DU SECRÉTAIRE,

Montréal 30 mai 1849.

Il a plu à Son Excellence le Gouverneur-Général, par Commission, sous le Secrétaire des Armes, assigner, député, substituer et nommer William, Rowan Esq., Major-Général, commandant les Forces de Sa Majesté en la Province du Canada, pour être Député-Gouverneur pour les fins mentionnées dans la dite commission.

CHAMBRE DU CONSEIL LEGISLATIF,

Montréal, 30 mai 1849.

Aujourd'hui, à quatre heures P. M., le Major-Général Rowan, Député-Gouverneur, s'est rendu avec les cérémonies ordinaires à la Chambre du Conseil Législatif du Parlement. Les Membres du Conseil Législatif étant assemblés, il a plu au Député-Gouverneur y faire requérir la présence de l'Assemblée Législative, et la chambre s'y étant rendue, 157 bills ont été sanctionnés au nom de Sa Majesté par le Député-Gouverneur. Après quoi, il a plu au Député-Gouverneur clore la Deuxième Session du Troisième Parlement Provincial par le discours suivant :

"Honorables Messieurs du Conseil Législatif, et Messieurs de l'Assemblée Législative.—Le Gouverneur-Général ne jugeant pas à propos d'être présent en ce moment, m'a député pour signifier le plaisir de Sa Majesté sur les divers bills que vous avez passés, et pour mettre fin aux travaux de la présente session. En m'acquittant de ce devoir, qu'il me soit permis de vous remercier du zèle et de l'assiduité que vous avez montrés, pendant une session des plus longues et des plus

laborieuses, et de vous féliciter sur les nombreuses mesures d'importance que vous avez pu amener à maturité. Je me flatte que les mesures que prend actuellement le gouvernement impérial pour faire disparaître du livre des statuts les dispositions qui empêchent les vaisseaux étrangers de fréquenter les ports de la province pour y obtenir du fret, ainsi que celles que vous avez adoptées pour compléter les canaux provinciaux et encourager les chemins à rails, tendront à augmenter le commerce du St. Laurent et à faciliter l'accès des marchés éloignés aux produits du Canada.

Messieurs de l'Assemblée Législative.—Je vous remercie, au nom de Sa Majesté, des subsides que vous avez votés pour le service public, et pour maintenir le crédit de la province.

Honorables Messieurs et Messieurs.—Je déplore les excès récemment commis dans cette cité—les outrages dont le représentant de la Reine a été l'objet—et la destruction de l'édifice destiné aux séances de la législature. Il est néanmoins satisfaisant d'observer que ces procédés ne rencontrent aucune sympathie de la part du peuple du Canada, qui a profité de cette occasion pour venir en masse renouveler l'assurance de sa loyauté envers la Reine et de son attachement à la constitution de la province. Je me flatte qu'à votre retour dans vos familles, vous ne manquerez pas d'user de votre influence pour apaiser l'excitation, pour inculquer le respect pour les lois et les décisions du Parlement, et pour promouvoir des sentiments de confiance mutuelle et d'amour fraternel entre les habitants de toutes les classes. Vous rendrez par là un service important à votre pays ; car la paix et l'ordre sont indispensables à son avancement, et au succès des diverses mesures que vous avez adoptées pour son bonheur matériel et moral. Je demande instamment que Dieu bénisse vos efforts, et continue au Canada la protection qu'il lui a toujours accordée jusqu'ici d'une manière si particulière."

A leur sortie du parlement, le Général Rowan et son état-major ont été reçus par des vivats, et se sont empressés de remonter à cheval et de partir au grand galop, la pluie tombant à plein ciel.

Les autorités avaient pris toutes leurs mesures pour empêcher les émeutiers de faire des leurs, en cette circonstance. Aussi, à part quelques huées et sifflets donnés aux membres libéraux en quittant le parlement, tout s'est passé dans l'ordre. Car les troupes et la police, aux premières menaces, balayèrent les gens turbulents, qui finissent piteuse figure.

Cette session a été très-laborieuse et très productive de bonnes mesures. Nous espérons que le gouvernement ne fera qu'augmenter de zèle et de vigueur dans la route qu'il s'est tracée, et qu'à la prochaine réunion des chambres, il aura encore à proposer des mesures de la plus haute importance, pour les intérêts du pays. Soutenez comme il l'est par la grande masse du peuple, il peut faire le bien et il le fera, malgré les tentatives criminelles des ennemis du bon ordre et du bon gouvernement.

A NOS CONFRÈRES DE LA PRESSE.

Quelque uns de nos confrères blâment fortement le gouvernement de n'avoir offert que £100 de récompense pour l'appréhension des incendiaires du Parlement, tandis qu'il offre £250 pour celle des incendiaires d'une propriété de M. Gilmour à Québec. Mais ces journaux ont-ils bien remarqué la différence du langage des deux proclamations qui offrent ces récompenses ? Ont-ils remarqué que la première offre £100 de récompense pour l'appréhension de CHACUN des incendiaires, tandis que la seconde offre £250 pour l'arrestation de l'incendiaire ou des incendiaires. Ainsi, dans le premier cas, s'il y a dix, 15 ou 20 incendiaires d'arrêts, il sera payé £1000, £1500, ou £2000, tandis que dans le second cas, qu'il n'y ait qu'un incendiaire ou qu'il y en ait 25, ce ne sera toujours que £250. Nos confrères se sont donc trop hâtés de faire du capital politique à ce sujet.

S. E. Lord Elgin, comme on le voit plus haut, n'a pas prouvé lui-même les chambres. Les journaux Tories font à ce sujet des commentaires malveillants et injurieux. Lord Elgin en effet n'a pas assisté à la clôture des chambres, afin d'éviter jusqu'à l'ombre d'un prétexte aux émeutiers de mettre la ville en émoi et peut-être de faire répandre le sang. Le pays saura apprécier ce nouvel acte d'humanité de Son Excellence, et flétrira, comme ils le méritent, les misérables qui sont sans cesse à l'injure et à la menace.

Un article dans le Pilot de Montréal, répondant aux insinuations et à un article des Tories qui prétendent que les Canadiens-Français ont emporté le bill d'indemnité par eux-mêmes et sans le secours des membres d'autres origines, et que les Canadiens-français conduisent le Haut-Canada à leur gré, fait voir que : 1° dans le ministère, il se trouve 4 Canadiens français contre 6 d'origine anglaise ; 2° dans l'Assemblée législative, il y a 28 Canadiens français et 56 membres d'autres origines ; 3° dans le conseil législatif, on compte 15 Canadiens français et 31 membres d'autres origines.

Ces correspondants font voir de plus que 1° les libéraux ont 7 membres d'origine anglaise dans le Bas-Canada et 24 dans le Haut-Canada, tandis que les Tories en ont 7 dans le B.-C., et seulement 18 pour le H.-C., laissant (sans compter les Canadiens français), en faveur des libéraux une majorité de 6 membres ; 2° les libéraux anglais du B.-C., représentent 176,960 âmes et ceux du H.-C. 516,681, et les Tories du B.-C., représentent 63,971 âmes et ceux du H.-C. 229,505, laissant (sans compter les Canadiens-français) en faveur des libéraux une majorité de 400,085 habitants ; 3° les Canadiens français représentent 600,000 habitants, les libéraux se trouvent être les organes de 1,200,000 personnes et avoir sur les Tories une majorité de 910,000 âmes !!!

Tous ces chiffres sont bons à conserver et à enregistrer. Les Tories n'ont pas osé en nier l'exactitude, et nous les défions de la fuir.

Le journal l'Avenir, que nous avons été si souvent dans la pénible nécessité de signaler au public comme étant le véhicule de toutes sortes d'injures et d'articles condamnablement à nos premiers hommes politiques, à nos prêtres, à notre évêque et même à Pie IX, cet apôtre de la vraie liberté, l'Avenir revient la charge, et, dans sa feuille d'hier, il ne contient pas moins de trois correspondances injurieuses de toutes manières et adressées à M. Chiniquy. Nous ne faisons qu'indiquer le fait, parce que nous pensons que M. Chiniquy doit bientôt écrire une autre de ces admirables lettres, qui ont déjà produit tant d'effet dans le public et qui, tout en donnant la vraie doctrine, font ressortir toute l'inconséquence,

tout le méchanceté et toutes les erreurs des articles du journal précité. Au reste, nos lecteurs, qui ont déjà pu apprécier le langage de l'Avenir, sauront à quoi s'en tenir sur ces correspondances, quand ils sauront que c'est précisément le même ton, les mêmes injures et les mêmes raisonnements ! C'est en dire assez.

Le Morning Courier d'hier contient une correspondance, dans laquelle l'écrivain s'élève fort contre une lettre circulaire de Mgr. de Montréal, au sujet des brigandages commis en cette ville. Cette lettre est censée avoir été envoyée à Mgr. après la réception de sa circulaire et sa lecture au prône des églises. Or, il appert que l'écrivain fait mention de la réception et de la lecture de cette circulaire, avant même que celle-ci ne fût sortie des bureaux de l'évêché ! L'écrivain aussi bien que le rédacteur du Courier reportent le tout au dimanche qui précède le 3 mai, c'est-à-dire au 29 avril ; mais la circulaire n'a pas pu être lue en chaire avant le 6 mai. On voit par là qu'il y a dans cette affaire, de la part des écrivains, quelques unes de ces inventions ingénieuses, qui, faites trop précipitamment, sont incomplètes, et en font voir toute l'inconscience, tout en décelant les admirables conceptions de leurs auteurs. Le Morning Courier, dont l'éditeur sans doute aime ce qu'il nomme le fair play, voudra-t-il bien reproduire dans son journal les faits qui précèdent ?

Il circule actuellement, en ville, un bruit assez étrange : il ne s'agirait de rien moins que de l'apparition d'un ange à un sourd-muet de Montréal, dans le but de l'instruire, naturellement de sa religion. Le fait aurait eu lieu vendredi dernier, le 25 mai après-midi. Comme ces sortes d'événements ne peuvent se croire que sur des preuves bien fortes et bien authentiques, nous nous bornons, pour le moment, à rapporter la rumeur religieuse, en attendant que les autorités compétentes en aient jugé. A cette occasion, Mgr. l'évêque de Montréal a cru devoir recommander aux fidèles, dimanche dernier, de faire des prières particulières, afin de connaître plus sûrement la volonté du ciel sur cette manifestation réelle ou supposée.

On se rappelle que M. M. les Tories crident de rudement tant qu'ils le pouvaient, que S. E. le Gouverneur Général devait dissoudre le parlement et en appeler au pays. Mais il paraît qu'ils se trouvent de légères faiblesses. Car le Morning Courier, qui est un de leurs organes les plus remarquables, ne veut plus de cet appel au peuple, tant que le ministère actuel sera au pouvoir ! Nous ne savons pas trop si c'est là une indice de force ; mais nous y trouvons certainement une contradiction et un semblant de défaillance.

Le Morning Courier est le journal le plus comique que nous ayons encore vu. Il s'imagine toujours voir des espions du gouvernement partout où il va et partout où vont ses amis. Là dessus, il menace bien fort les autres espions d'une fin prématurée ! C'est sérieux, comme l'on voit. Ça nous fait penser à l'Espagne et à ses moulins-à-vent !

L'aidée, accompagnée de la manne, a fait son apparition à Montréal depuis 2 à 3 jours. Nous leur souhaitons la bonne venue.

C'est avec peine que nous annonçons la mort de trois navigateurs sur la Rivière des Prairies. Il paraît qu'ils étaient sur une cage, qu'ils conduisaient vers le bas du fleuve, lorsqu'elle est venue en contact avec un des piliers du pont de M. Vau. Deux de ces infortunés ont disparu immédiatement sous l'eau, et l'autre est mort quelques instants après avoir été recueilli sur le rivage.

Nous répondons à M. Aubin, de Québec, que les injures ne rencontrent que le mépris de tout homme qui se respecte le moins du monde. M. Aubin est un prôneur de fraternité, à la manière de nos démagogues de Montréal.

On nous écrit de Québec que, le 28 mai, S. G. Mgr. de Sydenham a quitté Québec pour une visite pastorale. Mgr. Turgeon est accompagné de MM. Pronlx, Carrier et Hamelin (secrétaire). Il a dû se trouver le lendemain à l'Isle aux Grues, qu'il aura quittée pour arriver hier au Cap St. Ignace. Il passera ensuite les 2 et 3 juin à l'Isle, 4 et 5 à St. Jean l'Évangéliste, 6, 7, et 8 à St. Roch des Anlacs, 9, 10 et 11 à Ste. Anne du Collège, 12 et 13 à la Rivière Ouelle, 14 et 15 à St. Denis, 16 et 17 à Kamouriski, 18 et 19 à St. Paschal, 20 et 21 à St. André, 22 et 23 à la Rivière du Loup, 24 et 25 à Kakouma, 26 et 27 à l'Isle Verte, 28 et 29 à Trois Pistoles. Le 30 juin et le 1er juillet, Mgr. sera à St. Simon, qu'il laissera pour passer les 2 et 4 juillet à Rimouski, le 5 et le 6 à Ste. Lucie, le 8 et le 9 à Matane, le 11 et le 12 à Ste. Anne des Monts. Ce sera, comme l'on voit, une visite tant soit peu laborieuse.

On rapportait hier qu'il y avait quelques cas de choléra à Kingston ; la nouvelle n'est pas officielle.

Il y a eu à London, U. C., un incendie, qui a détruit un grand nombre de maisons. On ne connaît pas encore le montant des pertes.

La nouvelle, que le choléra s'était déclaré à Kingston, ne se confirme pas.

A l'assemblée annuelle de la Société d'Histoire naturelle de Montréal, tenue le 28, la nomination des officiers suivants a eu lieu : — Président Dr. David ; Vice-Présidents, Dr. Fraser, M. Rulyard, M. F. S. Hunt, Secrétaire-Correspondant, M. J. H. Joseph ; Secrétaire-Archiviste, M. Geo. Favoysse-Trésorier, M. A. Larocque. Bibliothécaire et gardien du Musée, Dr. Gibb, Conseil, Dr. Leprohon, Dr. Peltier, Dr. Crawford, M. J. C. Gibb et M. John Ostell. Comité de la bibliothèque, Dr. Gibb, Dr. David, Dr. Peltier, M. Joseph et M. Larocque.

Nous voyons par nos échanges de Montréal, que les juges de paix des paroisses suivantes n'ont recommandé personne comme aubergistes dans ces paroisses, savoir :

St. Anne des Prairies, St. Augustin, St. Athanase, St. Aimé, St. Armand Est, Saint Antoine, St. Ambroise de Kildare, Boucherville, St. Bernabé, Berthier, St. Benoît, St. Barthélemy, St. Bruno de Montarville, Contrecoeur, St. Cuthbert, St. Cyrille, Clarendon, Clarenceville, St. Charles Burromée, St. Denis, St. Damase, St. Dominique, D'Aillabou, St. Edouard, St. Elizabeth, St. Esprit, Saint François de Sales, Grenville, Granby, Saint Gabriel de Brandon, St. J. J. laire de Rouville, St. Henri de Mascouche, St. Hugues,